

CHINY

Ogólnie

Numer : 1

WŁADZE ADMINISTRACYJNE

Urząd Kwarantanny Roślin i Zwierząt
Ministerstwo Rolnictwa, Gospodarki Zwierząt i
Rybołówstwa
Liang Ma Qiao, Chan Yang Okręg
BEIJING 100026 Chine
Tel. : (86) 10 4210958
Fax. : (86) 10 5002448
Tlx. : 22233 MAGR CN

kontakt : Dr. Yu Dahai (Dyrektor)

PRZEPISY PRAWNE

Przepisy Republiki Ludowej Chin dotyczące wprowadzania i wywozu Kwarantannowych Zwierząt i Roślin Numer 53 wydane przez Prezydenta Ludowej Republiki Chin z dnia 30.10.1991

Lista organizmów kwarantannowych, 1993.

Lista agrofagów, których wprowadzenie na terytorium Chin jest zakazane, ogłoszona przez Ministra Rolnictwa z dnia 29.07.1997.

ZAKAZY, RESTRYKCJE

Numer : 2

ZAKAZY IMPORTOWE

Rośliny, produkty roślinne i inne materiały zainfekowane przez organizmy kwarantannowe wymienione na Liście 1 i 2 (numer 4) i jakiegokolwiek organizmy w stanie wyizolowanym (włącznie z kulturami mikroorganizmów);

Pewne rośliny i produkty roślinne (patrz Numer 4 do 13);

Gleba, żywe rośliny i ich części podziemne wraz z towarzyszącą glebą;

Materiały opakowaniowe pochodzące z Hong Kongu przekraczające 80 kg

CHINY**PUNKTY WWOZU**

Wszystkie materiały podlegające kwarantannie muszą być importowane przez wymienione urzędy celne.

CHINY**ZAKAZY, RESTRYKCJE****Numer : 2**

TRANZYT

Dla przesyłek podlegających tranzytowi wymagane jest zezwolenie importowe (ZI) wydane przez Urząd Kwarantanny Roślin i Zwierząt. Ministerstwo wymaga wyszczególnionych punktów wwozu i wywozu i drogi tranzytowej. Przesyłki, paczki i środki transportu muszą być zgodne z Przepisami Chińskiej Kwarantanny Roślin.

WYMAGANIA**Numer : 3**

ZEZWOLENIA IMPORTOWE

Zezwolenie importowe wymagane jest w przypadku importu roślin przeznaczonych do sadzenia (włącznie z nasionami), i materiałów zakazanych w przypadku ujmowania (specjalnie import prób do doświadczeń naukowych). Zezwolenie importowe musi być wydane przez Ministerstwo Kwarantanny Roślin i Zwierząt.

ŚWIADECTWA

Świadectwo fitosanitarne (ŚF) musi być ogólnie wydane przez Urząd Kwarantanny i Ochrony Roślin dla kraju eksportującego w zgodzie art.V MKOR, 1951 dla wszystkich roślin i produktów roślinnych.

Świadectwo reeksportu (ŚR), wydane przez ostatni reeksportujący kraj, musi być w zgodzie ze wzorem FAO, i być załączone do ŚF. ŚF jest wymagane dla przesyłek eksportowanych przez kraj, który nie jest krajem pochodzenia.

W niektórych przypadkach wyszczególnionych w ZW, świadectwo fitosanitarne musi zawierać dodatkową deklarację (DD).

WYMAGANIA SPECJALNE

Specjalne warunki wymienione w Numerach od 5 do 13 stosuje się do importu określonych rodzajów roślin, produktów roślinnych lub gleby.

Pojedyncze wymagania, występujące często

Wolność kraju

Produkt był uprawiany w kraju pochodzenia, w którym odnośny agrofag nie występuje.

Lista 1 organizmów szkodliwych dla Ludowej Republiki ChinZwierzęta

Acanthoscelides obtectus
Anthonomus grandis
Ceratitidis capitata
Cydia (= *Laspeyresia*) *pomonella*
Globodera pallida
Globodera rostochiensis
Hemiberlesia pitysophila
Hypothenemus hampei
Leptinotarsa decemlineata
Radopholus similis
Rhynchophorus palmarum
Scolytus multistriatus
Trogoderma granarium

Bakterie

Curtobacterium flaccumfaciens pv. *flaccumfaciens*
Erwinia amylovora
Pantoea stewartii pv. *stewartii* (= *Erwinia stewartii*)

Grzyby

Ceratocystis fagacearum
Microcyclus ulei
Mycena citricolor
Ophiostoma (= *Ceratocystis*) *ulmi*
Peronosclerospora spp.
Peronospora hyoscyami (= *Peronospora hyoscyami* f. sp. *tabacina*)
Phytophthora megasperma f. sp. *glycinea*
Synchytrium endobioticum
Tilletia controversa
Tilletia indica
Verticillium albo-atrum

Wirusy i organizmy wirusopodobne

Cacao swollen shoot badnavirus
Cassava African mosaic geminivirus
Palm lethal yellowing phytoplasma (= Lethal yellowing of coconut)
Potato mop-top furovirus
Potato yellow dwarf nucleorhabdovirus
Tomato ringspot nepovirus

Lista 2 organizmów kwarantannowych dla Ludowej Republiki ChinZwierzęta

Achatina fulica
Anastrepha fraterculus
Anastrepha ludens
Anastrepha obliqua
Anastrepha suspensa
Bactrocera (= *Tetradacus*) *tsuneonis*
Brontispa longissima
Bursaphelenchus xylophilus
Callosobruchus analis
Callosobruchus phaseoli
Coptotermes curvignathus
Dacus spp.
Dendroctonus brevicomis
Dendroctonus ponderosae
Diatraea saccharalis
Ditylenchus angustus
Ditylenchus dipsaci
Graphognathus leucoloma
Heterobostrychus aequalis
Heterodera schachtii
Hylurgopinus rufipes
Hyphantria cunea
Lissorhoptrus oryzophilus
Mayetiola destructor
Mononychellus tanajoa
Perileucoptera (= *Leucoptera*) *coffeella*
Popillia japonica
Promecotheca cumingii
Prostephanus truncatus
Rhadinaphelenchus cocophilus
Rhagoletis pomonella
Sahlbergella singularis
Scolytus scolytus
Scyphophorus acupunctatus
Stenodiplosis (= *Contarinia*) *sorghicola*
Sternochetus frigidus
Sternochetus mangiferae
Sternochetus olivieri (?)
Viteus vitifoliae
Zabrotes subfasciatus

Bakterie

Clavibacter michiganensis subsp. *insidiosus*
Ralstonia (= *Burkholderia* = *Pseudomonas*) *solanacearum*
Xanthomonas axonopodis (= *campestris*) pv. *vasculorum*

CHINY

LISTA KWARANTANOWA

Numer : 4Grzyby

Phymatotrichopsis omnivora
Thecaphora (= Angiosorus) solani

Wirusy i organizmy wirusopodobne

Arabis mosaic nepovirus
 Bean southern mosaic sobemovirus (= Southern bean mosaic virus)
 Broad bean stain comovirus
 Carnation ringspot dianthovirus
 Coconut cadang-cadang viroid
 Prunus necrotic ringspot ilarvirus
 Tobacco ringspot nepovirus

Rośliny pasożytnicze i chwasty

Cuscuta spp.
Lolium temulentum
Orobancha spp.
Sorghum halepense
Sorghum almum

MATERIAŁ OPAKOWANIOWY I
GLEBANumer : 5

MATERIAŁ OPAKOWANIOWY

Wymagania

Cały materiał opakowaniowy

Wolny od organizmów szkodliwych

GLEBA

Wymagania

Cała gleba

Zakazane

Rośliny i produkty roślinne towarzyszące
glebie

Zakazane

C H I N Y

DREWNO I KORA**Numer : 6**

DREWNO

WymaganiaCałe drewno ŚF i, jeżeli jest wymagane, ŚR

K O R A

Wymagania

Cała kora Zakazane

ROŚLINY**Numer : 7**

Uwaga, termin "Rośliny" używany w tym numerze musi być rozumiany jako skrót dla sformułowania "Rośliny do sadzenia, za wyjątkiem nasion, cebule i bulwy, i ziemniaki "

Wymagania

Wszystkie rośliny ZI, ŚF i, I jeżeli jest wymagane, ŚR
Wolne od gleby

Gossypium

Wszystkie rośliny Kraj wolny od *Anthonomus grandis* i *Trogoderma granarium* (DD)

Hevea

Sadzonki i pąki pochodzące z krajów gdzie występuje *Microcyclus ulei*: Meksyk i Kraje Środkowej i Południowej Afryki Zakazane

CHINY

ROŚLINY

Numer : 7*Pinus*

Siewki i sadzonki pochodzące z krajów gdzie występuje *Bursaphelenchus xylophilus* lub *Hemiberlesia pitysophila*: Kanada, Korea, Hong-Kong, Japonia, Makao, Francja i USA Zakazane

Nicotiana

Rośliny pochodzące z krajów gdzie występuje *Peronospora hyoscyamis*: Algieria, Argentyna, Brazylia, Burma, Kanada, Chile, Kuba, Dominikana, Egipt, Salwador, Kraje europejskie, Gwatemala, Iran, Irak, Izrael, Jordan, Liban, Libia, Meksyk, Maroko, Oceaniczne kraje, Syria, Tunezja, Turcja, Urugwaj, USA i Jemen Zakazane

Ulmus

Siewki i sadzonki pochodzące z krajów gdzie występuje *Ophiostoma (= Ceratocystis) ulmi*: Kanada, Kraje europejskie, Indie, Iran, Turcja i USA Zakazane

KWIATY CIĘTE I GAŁĘZIE

Numer : 8**Wymagania**

Wszystkie kwiaty cięte i gałęzie ŚF, i jeżeli jest wymagane , ŚR

Arachis

Wszystkie kwiaty cięte Zakazane

CHINY**CEBULE I BULWY****Numer : 9****Wymagania**

Wszystkie cebule i bulwy

ZI, ŚFi, jeżeli jest wymagane, ŚR

Wolne od gleby

OWOCE I WARZYWA**Numer : 10****Wymagania**

Wszystkie owoce i warzywa

ZI, ŚFi, jeżeli jest wymagane, ŚR

Owoce pochodzące z krajów gdzie występuje *Ceratitis capitata*: Albania, Algieria, Angola, Australia, Austria, Belgia, Benin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Kamerun, Cypr, Egipt, Etiopia, Francja, Niemcy, Ghana, Grecja, Gwinea, Węgry, Indie, Iran, Izrael, Włochy, Jordan, Kenia, Liban, Liberia, Libia, Madagaskar, Malawi, Mali, Malta, Mauritius, Maroko, Mozambik, Nowa Zelandia (Północna Islandia), Niger, Nigeria, Palestyna, Portugalia, Reunion, Rwanda, Arabia Saudyjska, Senegal, Sierra Leone, Republika Południowej Afryki, Hiszpania, Sudan, Syria, Tanzania, Togo, Tunezja, Turcja, Uganda, kraje byłej Jugosławii, Zair, Zambia I Zimbabwe

Zakazane

CHINY

OWOCE I WARZYWA

Numer : 10

Capsicum annuum

Warzywa pochodzące z krajów gdzie występuje *Ceratitis capitata* : Albania, Algieria, Angola, Australia, Austria, Belgia, Benin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Kamerun, Cypr, Egipt, Etiopia, Francja, Niemcy, Ghana, Grecja, Gwinea, Węgry, Indie, Iran, Izrael, Włochy, Jordan, Kenia, Liban, Liberia, Libia, Madagaskar, Malawi, Mali, Malta, Mauritius, Maroko, Mozambik, Nowa Zelandia (Północna Islandia), Niger, Nigeria, Palestyna, Portugalia, Reunion, Rwanda, Arabia Saudyjska, Senegal, Sierra Leone, Republika Południowej Afryki, Hiszpania, Sudan, Syria, Tanzania, Togo, Tunezja, Turcja, Uganda, kraje byłej Jugosławii, Zair, Zambia i Zimbabwe.

Zakazane

Lycopersicon esculentum

Warzywa pochodzące z krajów gdzie występuje *Ceratitis capitata* : Albania, Algieria, Angola, Australia, Austria, Belgia, Benin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Kamerun, Cypr, Egipt, Etiopia, Francja, Niemcy, Ghana, Grecja, Gwinea, Węgry, Indie, Iran, Izrael, Włochy, Jordan, Kenia, Liban, Liberia, Libia, Madagaskar, Malawi, Mali, Malta, Mauritius, Maroko, Mozambik, Nowa Zelandia (Północna Islandia), Niger, Nigeria, Palestyna, Portugalia, Reunion, Rwanda, Arabia Saudyjska, Senegal, Sierra Leone, Republika Południowej Afryki, Hiszpania, Sudan, Syria, Tanzania, Togo, Tunezja, Turcja, Uganda, kraje byłej Jugosławii, Zair, Zambia i Zimbabwe.

Zakazane

Solanum melongena

Warzywa pochodzące z krajów gdzie występuje *Ceratitis capitata* : Albania, Algieria, Angola, Australia, Austria, Belgia, Benin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Kamerun, Cypr, Egipt, Etiopia, Francja, Niemcy, Ghana, Grecja, Gwinea, Węgry, Indie, Iran, Izrael, Włochy, Jordan, Kenia, Liban, Liberia, Libia, Madagaskar, Malawi, Mali, Malta, Mauritius, Maroko, Mozambik, Nowa Zelandia (Północna Islandia), Niger, Nigeria, Palestyna, Portugalia, Reunion, Rwanda, Arabia Saudyjska, Senegal, Sierra Leone, Republika Południowej Afryki, Hiszpania, Sudan, Syria, Tanzania, Togo, Tunezja, Turcja, Uganda, kraje byłej Jugosławii, Zair, Zambia i Zimbabwe.

Zakazane

CHINY**ZIEMNIAKI****Numer : 11**

Ziemniaki (bulwy *Solanum tuberosum*) zarówno „ziemniaki towarowe” (do konsumpcji lub przerobu) lub „ziemniaki sadzeniaki „ (przeznaczone do sadzenia)

ZIEMNIAKI SADZENIAKI**Wymagania***Solanum tuberosum*

Wszystkie ziemniaki sadzeniaki

ZI, ŚFi, jeżeli jest wymagane, ŚR

Wolne od gleby

Ziemniaki sadzeniaki pochodzące z krajów gdzie występuje *Globodera pallida*, *Globodera rostochiensis*, potato mop-top furovirus, potato yellow dwarf nucleorhabdovirus or *Synchytrium endobioticum*: Algieria, Argentyna, Australia, Austria, Belgia, Boliwia, Brazylia, Bułgaria, Burma, Kanada, Chile, CIS kraje, Republika Czech , Dania, Ekwador, Finlandia, Francja, Niemcy, Węgry, Islandia, Indie, Irlandia, Izrael, Włochy, Japonia, Kenia, Liban, Meksyk, Nepal, Holandia, Nowa Zelandia, Norwegia, Palestyna, Panama, Peru, Polska, Portugalia, Słowacja, Południowa Afryka, Hiszpania, Szwecja, Szwajcaria, Tanzania, Tunezja, Wielka Brytania, USA, Wenezuela i Zimbabwe

Zakazane

ZIEMNIAKI TOWAROWE**WYMAGANIA***Solanum tuberosum*

Wszystkie ziemniaki towarowe

ZI, ŚFi, jeżeli jest wymagane, ŚR

Wolne od gleby

CHINY

NASIONA

Numer : 12**Wymagania**

Wszystkie nasiona

ZI, ŚF i, jeżeli jest wymagane, ŚRWolne od nasion *Cuscuta* spp., *Lolium temulentum*, *Sorghum halepense* i *Sorghum almum**Avena*

Wszystkie nasiona

Wolne od *Lolium temulentum*, *Mayetiola destructor*, *Prostephanus truncatus*, *Sitophilus granarius*, *Sorghum halepense*, *Tilletia controversa*, *Tilletia indica* i *Trogoderma granarium* (DD)*Glycine*

Wszystkie nasiona

Wolne od *Acanthoscelides obtectus*, *Cuscuta pentagona*, *Phytophthora megasperma*, *Prostephanus truncatus*, *Sitophilus granarius*, *Trogoderma granarium* i *Zabrotes subfasciatus* (DD)*Glycine max*Nasiona soi pochodzące z krajów gdzie występuje *Phytophthora megasperma* f. sp. *glycinea* : Australia, Kanada, CIS kraje, Francja, Niemcy, Japonia, Nowa Zelandia, Wielka Brytania, USA

Zakazane

Gossypium

Wszystkie nasiona

Kraj wolny od *Anthonomus grandis* i *Trogoderma granarium* (DD)*Hevea*Nasiona pochodzące z krajów gdzie występuje *Microcyclus ulei* : Meksyk i kraje Środkowej i Południowej Ameryki

Zakazane

CHINY

Nasiona

Numer : 12*Hordeum*

Wszystkie nasiona

Wolne od *Lolium temulentum*, *Mayetiola destructor*, *Prostephanus truncatus*, *Sorghum halepense*, *Sorghum x alnum*, *Tilletia controversa*, *Tilletia indica* i *Trogoderma granarium* (DD)

Oryza

Wszystkie nasiona

Wolne od *Ditylenchus angustus*, *Lissorhoptus oryzophilus*, *Prostephanus truncatus*, *Sitophilus granarius*, *Sorghum halepense* and *Trogoderma granarium* (DD)

Triticosecale

Wszystkie nasiona

Wolne od *Lolium temulentum*, *Mayetiola destructor*, *Prostephanus truncatus*, *Sitophilus granarius*, *Sorghum halepense*, *Tilletia controversa*, *Tilletia indica* i *Trogoderma granarium* (DD)

Triticum

Wszystkie nasiona

Wolne od *Lolium temulentum*, *Mayetiola destructor*, *Prostephanus truncatus*, *Sitophilus granarius*, *Sorghum halepense*, *Tilletia controversa*, *Tilletia indica* i *Trogoderma granarium* (DD)

Nasiona pochodzące z krajów gdzie występuje *Tilletia controversa* i *Tilletia indica*: Afganistan, Albania, Algeria, Argentyna, Austria, Belgia, Brazylia, Bułgaria, Kanada (Ontario), CIS kraje, Republika Czech, Francja (Rhone-Alps), Niemcy, Węgry, Indie, Iran, Irak, Libia, Meksyk, Nepal, Pakistan, Polska, Rumunia, Arabia Saudyjska, Słowacja, Turcja, Urugwaj, USA (Kolorado, Idaho, Montana, Ohio, Utah, Washington, Wyoming i inne Stany gdzie występuje śnieć karłowa pszenicy) i kraje byłej Jugosławii

Zakazane

CHINY

NASIONA

Numer : 12*Vicia*

Wszystkie nasiona

Wolne od *Acanthoscelides obtectus*,
Cuscuta pentagona, *Phytophthora*
megasperma, *Prostephanus truncatus*,
Sitophilus granarius, *Trogoderma*
granarium i *Zabrotes subfasciatus* (DD)

Zea

Wszystkie nasiona

Wolne od *Pantoea stewartii* pv. *stewartii* (= *Erwinia stewartii*), *Peronospora hyoscyami* (= *Peronospora hyoscyami* f. sp. *tabacina*), *Prostephanus truncatus*, *Sitophilus granarius*, *Sorghum halepense* I i *Trogoderma granarium* (DD)

Zea mays

Nasiona pochodzące z krajów gdzie występuje *Pantoea stewartii* pv. *stewartii* (= *Erwinia stewartii*) : Kanada, CIS kraje, Włochy, Meksyk, Polska, Rumunia, Szwajcaria, Tajlandia, USA, Wietnam, Jugosławia

Zakazane

RÓŻNORODNE

Numer : 13**Wymagania**

Patogeny roślin włącznie z kulturami bakterii i wirusów, owady, i inne organizmy szkodliwe i transgeniczny materiał

Zakazane

CHINY

RÓŻNORODNE

Numer : 13

Gossypium

Cała bawełna

ZI, ŚF i, jeżeli jest wymagane, ŚRKraj wolny od *Anthonomus grandis* i *Trogoderma granarium* (DD)*Nicotiana*

Surowy materiał tytoniu (liście) pochodzący z kraju gdzie występuje *Peronospora hyoscyami*: Algieria, Argentyna, Brazylia, Birma, Kanada, Chile, Kuba, Dominikana, Egipt, El Salvador, kraje Europejskie, Gwatemala, Iran, Irak, Izrael, Jordan, Liban, Libia, Meksyk, Maroko, Kraje Oceanii, Syria, Tunezja, Turcja, Urugwaj, USA i Jemen

Zakazane

Triticum

Ziarno pochodzące z krajów gdzie występuje *Tilletia controversa* i *Tilletia indica* : Afganistan, Albania, Algieria, Argentyna, Austria, Belgia, Brazylia, Bułgaria, Kanada (Ontario), CIS kraje, Republika Czech, Francja (Rhone-Alps), Niemcy, Węgry, Indie, Iran, Irak, Libia, Meksyk, Nepal, Pakistan, Polska, Rumunia, Arabia Saudyjska, Słowacja, Turcja, Urugwaj, USA (Colorado, Idaho, Montana, Ohio, Utah, Washington, Wyoming I inne Stany gdzie śnieć karłowa pszenicy występuje) i kraje byłej Jugosławii

Zakazane